



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2001-82**

**under the  
CLEAN AIR ACT  
(O.C. 2001-487)**

*Filed October 23, 2001*

**1 Section 27 of New Brunswick Regulation 97-133 under the Clean Air Act is amended**

**(a) by adding after subsection (4) the following:**

27(4.1) If an approval expires on a day other than the thirty-first of March and is not renewed, the holder of the approval shall be entitled to a refund of the fee paid under subsection (1) for the portion of the year between the day after the date of expiry and the next following thirty-first of March, inclusive, prorated based on the number of days in that portion of a year.

**(b) in subsection (6) by striking out “subsections (3) and (4)” and substituting “subsections (3), (4) and (4.1)”.**

**2 This Regulation comes into force on November 1, 2001.**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-82**

**établi en vertu de la  
LOI SUR L'ASSAINISSEMENT DE L'AIR  
(D.C. 2001-487)**

*Déposé le 23 octobre 2001*

**1 L'article 27 du Règlement du Nouveau-Brunswick 97-133 établi en vertu de la Loi sur l'assainissement de l'air est modifié**

**a) par l'adjonction après le paragraphe (4) de ce qui suit :**

27(4.1) Lorsqu'un agrément expire à une date autre que le trente et un mars et n'est pas renouvelé, le titulaire de l'agrément a droit à un remboursement des droits acquittés en vertu du paragraphe (1) pour la partie de l'année entre le jour après la date d'expiration et le trente et un mars suivant, inclusivement, fixé au prorata en fonction du nombre de jours dans cette partie de l'année.

**b) au paragraphe (6), par la suppression de «paragraphe (3) et (4)» et son remplacement par «paragraphe (3), (4) et (4.1)».**

**2 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2001.**